

第四十九届常会

议程项目 12
(GC(49)/20)

2006 年经常预算拨款

2005 年 9 月 30 日第九次全体会议通过的决议

大会，

接受理事会关于 2006 年国际原子能机构经常预算的建议¹，

1. 拨款 273 619 000 欧元（按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计）作为 2006 年原子能机构经常预算费用，分列如下²：

	欧 元
1. 核电、燃料循环和核科学	26 679 000
2. 促进发展和环境保护的核技术	30 436 000
3. 核安全和核保安	22 272 000
4. 核核查	106 336 000
5. 信息支助服务	15 992 000
6. 促进发展的技术合作管理	15 396 000
7. 政策和一般管理	51 259 000
小计	268 370 000

¹ 见 GC(49)/2 号文件。

² 拨款款目 1-7 表示原子能机构的主计划。

8. 加强保安专款	2 430 000
原子能机构计划小计	<hr/> 270 800 000
9. 为其他单位有偿工作	2 819 000
合计	<hr/> <hr/> 273 619 000

各拨款款目金额将按照附表所载调整公式进行调整，以考虑该年度的汇率变动。

2. 决定上述拨款的经费，在扣除

- 为其他单位有偿工作所得收入（第 9 款目）；和
 - 其他杂项收入 3 002 000 欧元（相当于 1 023 000 欧元加上 1 979 000 美元）；
- 后，由各成员国根据大会 GC(49)/RES/8 号决议所确定的分摊比额表缴纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计算，会费总额为 267 798 000 欧元（211 089 000 欧元加上 56 709 000 美元）；

3. 授权总干事：

- (a) 承付 2006 年经常预算所拨款项以外的支出，但是所涉任何工作人员的相应薪酬和所有其他费用必须全部从销售、为成员国或国际组织进行工作、研究赠款、特别捐款或 2006 年经常预算以外的其他来源的收入中支付；
- (b) 经理事会事先核准，在上述第 1 段所列任何款目之间调拨资金。

附 表

按欧元计算的调整公式

1. 核电、燃料循环和核科学	18 416 000	+	(	8 263 000	/R)
2. 促进发展和环境保护的核技术	20 657 000	+	(	9 779 000	/R)
3. 核安全和核保安	17 200 000	+	(	5 072 000	/R)
4. 核核查	83 008 000	+	(	23 328 000	/R)
5. 信息支助服务	13 506 000	+	(	2 486 000	/R)
6. 促进发展的技术合作管理	12 843 000	+	(	2 553 000	/R)
7. 政策和一般管理	44 052 000	+	(	7 207 000	/R)
小计	<u>209 682 000</u>	+	(	<u>58 688 000</u>	/R)
8. 加强保安专款	<u>2 430 000</u>	+		<u>-</u>	
原子能机构计划小计	212 112 000	+	(	58 688 000	/R)
9. 为其他单位有偿工作	<u>2 239 000</u>	+	(	<u>580 000</u>	/R)
合计	<u><u>214 351 000</u></u>	+	(	<u><u>59 268 000</u></u>	/R)

说明：R 是 2006 年期间联合国美元/欧元的平均汇率。